



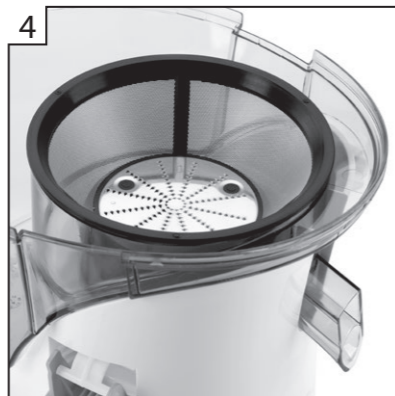
PEAK  
POWER **800 W**



COMPACT  
25 CM



**EL** 1. Peak Power - 800 W 2. Μικρός σε μέγεθος - εύκολος στην αποθήκευση 3. Κλείδωμα ασφαλείας που εμποδίζει την ενεργοποίηση, όταν το καπάκι δεν είναι στη θέση του 4. Υψηλής ποιότητας ανοξείδωτο φίλτρο με πλέγμα - αποτελεσματική και ακριβής λειτουργία της συσκευής



**EN** 1. Peak Power - 800 W 2. Small in size - easy to store 3. Safety lock preventing actuation when lid is not in place 4. High-grade stainless steel mesh filter - efficient and precise operation of the appliance

GJE0800S

ΑΠΟΧΥΜΩΤΗΣ  
juice extractor

**PITSOS**



GJE0800S

**EL** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
ΑΠΟΧΥΜΩΤΗΣ

4-7

**EN** USER MANUAL  
JUICE EXTRACTOR

8-10

GJE0800S

ΑΠΟΧΥΜΩΤΗΣ  
juice extractor

**PITSOS**

Μικρός και μοντέρνος αποχυμωτής.  
Small, fashionable juice extractor.



Η PITSOS φροντίζει το περιβάλλον. Αυτό το εγχειρίδιο έχει τυπωθεί σε 100% ανακυκλωμένο χαρτί.  
PITSOS takes care of the environment. This user manual has been printed on 100% recycled paper.

**BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.**

17<sup>ο</sup> ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ - ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20,  
145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ

**PITSOS**

www.pitsos.gr

377-001PL\_V01

**PITSOS**

www.pitsos.gr



## EL Αγαπητέ πελάτη!

Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε τη συσκευή αυτή και σας καλωσορίζουμε στην οικογένεια των μικροσυσκευών PITSOS.

Για καλύτερα αποτελέσματα σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα PITSOS. Έχουν σχεδιαστεί ειδικά για αυτό το προϊόν.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις Οδηγίες Ασφαλείας. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

### Χαρακτηριστικά συσκευής

Ο αποχυμητής είναι συσκευή για την γρήγορη παρασκευή χυμού από φρούτα και λαχανικά και ταυτόχρονα διαχωρισμό των υπολειμμάτων. Η ταχύτητα αποχύμωσης είναι έτσι επιλεγμένη ώστε να επιτυγχάνονται τα καλύτερα αποτελέσματα ποιότητας των αποχυμωμένων φρούτων. Ο χυμός περιέχει λεπτά σωματίδια φρούτων (λαχανικών) με ευεργετικά αποτελέσματα για την υγεία, τα οποία όμως είναι πιθανό να έχουν αποτέλεσμα την μικρότερη διαύγεια του χυμού. Η μικρότερη διαύγεια αποτελεί το επιδιωκόμενο αποτέλεσμα, καθώς ο κατασκευαστής του αποχυμητή θεώρησε ότι είναι σημαντικότερη η διατήρηση της όσο το δυνατόν μεγαλύτερης διατροφικής και διαιτητικής αξίας και υγείας του χυμού από τη διαύγεια του. Η ποσότητα του χυμού που λαμβάνεται από 1 κιλό πρώτης ύλης εξαρτάται από το βαθμό φρεσκάδας της και από την καθαρότητα του φίλτρου αποχύμωσης και την κατάσταση του δίσκου πολτοποίησης (πχ. για το φρέσκο καρότο ανέρχεται σε 50-60%). Τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με τις πρώτες ύλες είναι κατασκευασμένα από υλικά που είναι εγκεκριμένα για να έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

### Οδηγίες ασφαλείας και ορθής χρήσης του αποχυμητή

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.

## ⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό

- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά ή είναι ορατή η ζημιά στο περίβλημά του.
- Εάν το μη αποσπώμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά,

πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο εργαζόμενο του συνεργείου τεχνικής εξυπηρέτησης ή από εξουσιοδοτημένο προσωπικό προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

- Οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν μόνο από εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Η εσφαλμένη επισκευή μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη. Σε περίπτωση ελαττωμάτων απευθυνθείτε στα εξειδικευμένα και εξουσιοδοτημένα τμήματα τεχνικής υποστήριξης.
- Μην χρησιμοποιείτε τον αποχυμητή όταν το περιστρεφόμενο φίλτρο αποχύμωσης είναι χαλασμένο.
- Πριν την ενεργοποίηση του αποχυμητή ελέγξτε αν ο μηχανισμός σύνδεσης έχει κλείσει σωστά το καπάκι.
- Μην ανοίγετε τον μηχανισμό σύνδεσης, όταν ο αποχυμητής βρίσκεται σε λειτουργία και το φίλτρο αποχύμωσης περιστρέφεται.
- Πριν την αφαίρεση των εξαρτημάτων ή όταν πλησιάζετε τα κινούμενα μέρη της συσκευής, η συσκευή πρέπει να βρίσκεται εκτός λειτουργίας και να είναι αποσυνδεδεμένη από το δίκτυο ηλεκτροδότησης.
- Η συσκευή θα πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από το δίκτυο ηλεκτροδότησης όταν παραμένει χωρίς επίβλεψη ή κατά την συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση και καθαρισμό.
- Για την ώθηση των υλικών χρησιμοποιήστε το εξάρτημα ώθησης.
- Προσέξτε ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιείτε τον αποχυμητή υπό την παρουσία παιδιών.

## Σημειώσεις / Notes

- Μην τοποθετείτε τον αποχυμωτή σε υγρή επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή και πνευματική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο όμως υπό επίβλεψη ή αφού έχουν κατανοήσει τις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους πιθανούς κινδύνους.
- Εξασφαλίστε ότι τα παιδιά δεν θα παίζουν με τη συσκευή.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

### Η μη συμμόρφωση μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές

- Μην βγάζετε το φως από τη πρίζα τραβώντας το καλώδιο.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζες ηλεκτρικού ρεύματος (μόνο εναλλασσόμενο), στις οποίες η τάση είναι σύμφωνη με την ένδειξη που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.
- Μην επιβαρύνετε τη συσκευή με υπέρμετρη ποσότητα υλικού και μην πιέζετε το υλικό υπέρμετρα (με το εξάρτημα ώθησης).
- Απενεργοποιείτε αμέσως τον αποχυμωτή όταν διαπιστώσετε δυνατές δονήσεις ή μείωση των στροφών. Καθαρίστε το φίλτρο αποχύμωσης και το περιβλήμα του.
- Διακόψτε τη λειτουργία της συσκευής και αποσυνδέστε την από το δίκτυο ηλεκτροδότησης όταν διαπιστώσετε εμπλοκή του υλικού στο στόμιο πλήρωσης ή στο δίσκο τεμαχισμού. Αντιμετωπίστε το λόγο της εμπλοκής.
- Διακόψτε αμέσως τη λειτουργία της συσκευής και αποσυνδέστε την από το δίκτυο ηλεκτροδότησης όταν στην μονάδα κίνησης του αποχυμωτή εισέλθει υγρό. Παραδώστε τον αποχυμωτή για έλεγχο σε ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
- Μην εκθέτετε τον αποχυμωτή σε θερμοκρασίες άνω των 60°C
- Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο ηλεκτροδότησης χωρίς επίβλεψη.

- Μην βυθίζετε τον αποχυμωτή σε νερό και μην τον καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Για την πλύση του περιβλήματος μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά απορρυπαντικά υπό τη μορφή γαλακτωμάτων, λουσινών, αλοιφών, κτλ. Είναι δυνατών μεταξύ άλλων να προκαλέσουν φθορά στα ενημερωτικά σύμβολα, όπως: κλίμακες, ενδείξεις, προειδοποιητικά σύμβολα κτλ.
- Τοποθετήστε τη μονάδα κίνησης κοντά στην πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης και σε σκληρή, σταθερή επιφάνεια, έτσι ώστε να μην καλύπτονται οι οπές εξαερισμού στο περίβλημα.



## ΟΔΗΓΙΑ

### Πληροφορίες και οδηγίες για τη χρήση του προϊόντος

- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Σε περίπτωση επιχειρηματικής χρήσης της στον κλάδο της γαστρονομίας, οι όροι της εγγύησης τροποποιούνται.
- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης.
- Για την πλύση των μεταλλικών μερών και ειδικά το φίλτρο αποχύμωσης με τον αιχμηρό δίσκο πολτοποίησης χρησιμοποιείτε μαλακή βούρτσα.
- Μην πλένετε τα μεταλλικά μέρη στο πλυντήριο πιάτων. Τα σκληρά μέσα καθαρισμού όταν χρησιμοποιούνται για τον καθαρισμό των συγκεκριμένων συσκευών, προκαλούν σκιάσεις στα προαναφερόμενα μέρη. Πλύνετε τη συσκευή με τα χέρια χρησιμοποιώντας παραδοσιακά υγρά καθαρισμού πιάτων.
- Πριν την πρώτη χρήση της συσκευής πλύνετε σχολαστικά τα εξαρτήματα του εξοπλισμού.

### Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τα τεχνικά χαρακτηριστικά παρατίθενται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.

Επιτρεπόμενος χρόνος συνεχούς λειτουργίας 15 λεπτά  
Χρόνος διαλείμματος πριν την επαναχρησιμοποίηση 30 λεπτά

Επίπεδο θορύβου (L<sub>WA</sub>) 80 dB/A

Για τον αποχυμωτή GJE0800S δεν απαιτείται γείωση

Οι αποχυμωτές PITSOS πληρούν τις απαιτήσεις που προβλέπονται στα ισχύοντα πρότυπα.

Η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1275/2008 της Επιτροπής, όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού.

Η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:

- Η ηλεκτρική συσκευή προορίζεται για χρήση εντός συγκεκριμένων ορίων τάσης (LVD) – 2006/95/EC.
- Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) – 2004/108/EC.

Μπορείτε να βρείτε και να κατεβάσετε το εγχειρίδιο αυτό σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα <http://www.pitsos.gr/δωρεάν-κατέβασμα.html>

Το προϊόν φέρει στην πλακέτα χαρακτηριστικών το σήμα CE.

## Περιγραφή συσκευής

**A**

- 1 Μονάδα κίνησης αποχυμωτή - μοτέρ
- 2 Διακόπτης απενεργοποίησης
- 3 Μηχανισμοί σύνδεσης
- 4 Βάση
- 5 Δοχείο
- 6 Φίλτρο αποχύμωσης
- 7 Καπάκι
- 8 Εξάρτημα ώθησης

## Προετοιμασία του αποχυμωτή

**B**



*Πριν την πρώτη χρήση αποσυαρμολογήστε τον αποχυμωτή, πλύνετε και στεγνώστε τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με το υλικό χρήσης.*

- 1 Τοποθετήστε τη μονάδα κίνησης κοντά σε μία πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης σε σκληρή, καθαρή και στεγνή επιφάνεια.
- 2 Πιάστε από κάτω και τραβήξτε από το περίβλημα τις δύο πλευρές του μηχανισμού σύμδεσης.
- 3 Σηκώστε το μηχανισμό σύνδεσης προς τα πάνω ώστε να απελευθερωθεί το καπάκι και στη συνέχεια αφήστε τον προς τα κάτω.
- 4 Αφαιρέστε το εξάρτημα ώθησης. Βγάλτε το καπάκι και το δοχείο με το φίλτρο αποχύμωσης.

## Συναρμολόγηση αποχυμωτή

**C**

- 1 Τοποθετήστε το δοχείο στη μονάδα κίνησης, έτσι ώστε η αυλάκωση να συνδεθεί με το κόψιμο της μονάδας κίνησης.
- 2 Τοποθετήστε το φίλτρο αποχύμωσης στη βάση, πιέστε μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση, ελέγξτε αν έχει τοποθετηθεί σωστά και περιστρέφεται με ευκολία.
- 3 Τοποθετήστε το καπάκι στο δοχείο.
- 4 Ανασηκώστε και τους δύο μηχανισμούς σύνδεσης προς τα επάνω και εισάγετε τα σημεία σύνδεσης στα ειδικά διαμορφωμένα σημεία στο καπάκι.
- 5 Πιέστε τους μηχανισμούς σύνδεσης προς το περίβλημα της μονάδας κίνησης (ακούγεται ο χαρακτηριστικός ήχος).
- 6 Τοποθετήστε το κατάλληλο σκεύος κάτω από την εκροή της αυλάκωσης.

## Ενεργοποίηση και λειτουργία του αποχυμωτή

**D**

- Ελέγξτε αν ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «0».
  - Ανοίξτε το κατάλληλο μήκος του καλωδίου σύνδεσης. Το καλώδιο που περισσεύει είναι δυνατόν να εισέλθει στο εσωτερικό της μονάδας κίνησης από την οπή που βρίσκεται στο πλάι του αποχυμωτή.
- 1 Συνδέστε το φως του καλωδίου σύνδεσης στην πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης και ενεργοποιήστε τον αποχυμωτή χρησιμοποιώντας το διακόπτη.
  - 2 Εισάγετε στο στόμιο πλήρωσης το υλικό και πιέστε ελαφρώς με το εξάρτημα ώθησης.

## Μετά τη λειτουργία (αποχύμωσης)

**E**

- 1 Απενεργοποιήστε τον αποχυμωτή χρησιμοποιώντας το διακόπτη.
  - 2 Αποσυνδέστε το φως του καλωδίου σύνδεσης από την πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης.
- Αποσυαρμολογήστε τα εξαρτήματα του αποχυμωτή, όπως στην πρώτη πλύση.

## Καθαρισμός και συντήρηση του αποχυμωτή

- Μετά από κάθε χρήση του αποχυμωτή καθαρίστε τον σχολαστικά ώστε να μην στεγνώσουν ο χυμός και τα υπολείμματα φρούτων και λαχανικών.
- Σκουπίστε το κύριο σώμα της μονάδας κίνησης του αποχυμωτή χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και υγρό καθαρισμού πιάτων.
- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας πλύνετε με ζεστό νερό και υγρό καθαρισμού πιάτων τα υπόλοιπα εξαρτήματα: δοχείο, καπάκι και εξάρτημα ώθησης. Μπορείτε επίσης να τα πλύνετε στο πλυντήριο πιάτων σε μέγιστη θερμοκρασία 60°C (εκτός από το φίλτρο αποχύμωσης).
- Καθαρίστε τις ακαθαρσίες στις χαραμάδες και τις γωνίες χρησιμοποιώντας βούρτσα καθαρισμού μπουκαλιών ή οδοντόβουρτσα.
- Μετά από μακροχρόνια χρήση είναι πιθανό να υπάρξει αποχρωματισμός των μερών που είναι κατασκευασμένα από πλαστικό. Μην το αντιμετωπίζετε ως βλάβη.
- Μετά την πλύση, στεγνώστε σχολαστικά όλα τα πλυμένα μέρη.
- Συναρμολογήστε τον αποχυμωτή με τον τρόπο που περιγράφεται προηγουμένως.



*Προσέξτε ιδιαίτερα τα διαφανή τμήματα των πλαστικών. Είναι ιδιαίτερα ευαίσθητα σε προσκρούσεις και πτώσεις. Μπορούν εύκολα σε μια τέτοια περίπτωση να υποστούν ζημιά.*

## Τι να κάνετε όταν:

### Ο αποχυμωτής δεν λειτουργεί:

- Παραδώστε τον αποχυμωτή σε ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.

### Ο αποχυμωτής δεν διαχωρίζει σωστά το χυμό, εμφανίζει κρυσματισμούς και δονήσεις:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή, καθαρίστε το φίλτρο αποχύμωσης από τα υπολείμματα που έχουν συσσωρευτεί στο φίλτρο. Εκκενώστε το δοχείο υπολειμμάτων στην περίπτωση που έχει γεμίσει.
- Στην περίπτωση που το φίλτρο αποχύμωσης υποστεί μηχανική ζημία αντικαταστήστε το με ένα νέο.

## Αποχύμωση φρούτων και λαχανικών:

- Τα κουκούτσια των φρούτων είναι δυνατόν να προκαλέσουν βλάβη στον αποχυμωτή, αφαιρέστε τα πριν από κάθε χρήση.
- Πλύνετε σχολαστικά τα φρούτα και λαχανικά που έχετε επιλέξει για παρασκευή χυμού.
- Πλύνετε τα φρούτα με πλούσια σάρκα ακριβώς πριν τη χρήση, καθώς γρήγορα χάνουν την φρεσκάδα τους.
- Η αποχύμωση δαμάσκηνων, μούρων, σμέουρων και μαλακών αχλαδιών είναι προβληματική. Από τη σάρκα των συγκεκριμένων φρούτων δημιουργείται σπογγώδης μάζα η οποία βουλώνει τις οπές του φίλτρου αποχύμωσης. Μπορείτε να αποχυμώσετε τα συγκεκριμένα φρούτα όταν τα ανακατέψετε σε μικρές ποσότητες με άλλα φρούτα ή λαχανικά, πρέπει όμως και τότε να καθαρίσετε το φίλτρο αποχύμωσης.
- Κατά την αποχύμωση σταφυλιών εισάγετε στο σωλήνα τροφοδοσίας ολόκληρα τσαμπιά, αφού νωρίτερα αφαιρέσετε το ξυλώδες τμήμα του.
- Κόψτε νωρίτερα σε μικρότερα κομμάτια τα φρούτα και λαχανικά που δεν χωρούν στο στόμιο πλήρωσης.
- Εισάγετε τα φρούτα και τα λαχανικά μόνο αφού ενεργοποιήσετε τον αποχυμωτή.
- Η θρεπτική αξία των νωπών χυμών είναι παρόμοια με την θρεπτική αξία των φρούτων και λαχανικών με τη διαφορά ότι δεν έχουν τις ίνες οι οποίες αφαιρούνται κατά τη διαδικασία αποχύμωσης.



**Ορισμένοι χυμοί φρούτων έχουν την τάση να αυτοσυμπυκνώνονται. Αυτό είναι αποτέλεσμα των ιδιοτήτων των υλικών που χρησιμοποιούνται και δεν έχει καμία σχέση με τον αποχυμωτή. Ο παρασκευασμένος χυμός μπορεί να μην είναι διαυγής, έτσι όμως είναι ο πιο θρεπτικός και επιθυμητός για κατανάλωση.**

## Οικολογία – Προστατεύουμε το περιβάλλον

Κάθε χρήστης μπορεί να συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος. Δεν είναι ούτε δύσκολο ούτε δαπανηρό. Για να το κάνετε αυτό: οι συσκευασίες από χαρτόνι απορρίπτονται στον κάδο ανακύκλωσης χαρτιού, οι σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE) σε κάδο ανακύκλωσης πλαστικού. Φθαρμένες συσκευές απορρίπτονται μόνο στα κατά τόπους ειδικά σημεία περισυλλογής ηλεκτρικών συσκευών, εξαιτίας των επικίνδυνων συστατικών που περιέχουν και προκειμένου να αποφευχθούν βλαβερές συνέπειες για το περιβάλλον.



**Μην απορρίψετε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα!!**

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από μη σκοπούμενη χρήση ή κακή μεταχείριση της συσκευής ή ακατάλληλο χειρισμό.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το προϊόν, ανά πάσα στιγμή, προκειμένου να προσαρμοστεί στους νόμους, κανόνες, πρότυπα, οδηγίες ή σε κατασκευαστικούς, εμπορικούς, αισθητικούς ή άλλους λόγους, χωρίς προειδοποίηση.

**Dear Customer!**

Congratulations on your choice of our appliance, and welcome among the users of PITSOS products.

In order to achieve best possible results we recommend using exclusively original PITSOS accessories. They have been specially designed for this product.

Please read this user manual carefully. Pay special attention to important safety instructions. Keep this user manual for future reference.

**Product features**

The juice extractor is an appliance used to quickly extract juice from fruits and vegetables, separating the pulp at the same time. The extracting speed has been set to obtain optimal quality parameters of the extracted juices. The juice contains small fractions of fruits (vegetables) which are beneficial for the health, but which can slightly reduce the juice clarity. It is an intended effect, the manufacturer of the juice extractor came to the conclusion that it is more important to retain the nutritional, health and dietetic value of the extracted juice rather than its clarity. The amount of the juice received from 1kg of the product depends on the products' freshness as well as on the cleanliness of the sieve and the state of the grinding disc (e.g. for fresh carrot) and equals 50-60%. The parts that have contact with the processed products have been made of food grade materials.

**Safety Operation Instructions**

*Before starting to use the appliance, become familiar with the whole content of this user manual.*

**DANGER! / WARNING!****Risk of injury**

- Do not start up the appliance when the supplying cord is damaged or the casing is visibly damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance can only be repaired by qualified service personnel. Improper servicing may cause a serious hazard to the user. In case of defects please contact a qualified service center.

- Do not use the juice extractor if the rotating sieve is damaged.
- Check if the lid is properly attached with the clams before operating the appliance.
- Do not release the clams when the appliance is operating and the sieve is rotating.
- Turn off the device and unplug it from an outlet before replacing the equipment or approaching moving parts during use.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or clearing.
- Use only the pusher to push the product.
- Pay special attention while operating the appliance in the presence of children.
- Do not place the juice extractor on a wet surface.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.



## WARNING!

### Risk of property damage

- Do not disconnect the plug from the socket pulling the cord.
- The appliance may only be plugged to an electrical socket (alternating current only) with a voltage in conformity with the one given on the rating plate of the appliance.
- Do not overload the appliance with too much product or by pushing it too hard (with the pusher).
- Switch off the appliance immediately after noticing strong vibrations or reduced speed. Clean the sieve and its housing.
- Stop the operation and unplug the appliance if the product is blocked in the feeding tube or on the grinding disc. Remove the cause of the blockage.
- Immediately stop operation and unplug the appliance if any liquid has entered into the motor of the juice extractor. Return the juice extractor to a service point for inspection.
- Do not expose the juice extractor to temperatures over 60°C.
- Do not leave a plugged in appliance unattended.
- Do not immerse the motor into water. Do not wash it under running water.
- Do not use abrasive detergents such as emulsions, cream cleaners, polishes, etc. to clean the housing. They may remove the graphic information symbols such as: scales, marks, warning signs etc.
- Place the motor body near a socket on a flat, stable surface so that the vent holes of the appliance are not covered.



## HINT

### Information on the product and hints on its use

- The appliance is intended for domestic use. In case it is used for food business purposes, the warranty conditions shall change.
- Unplug the appliance after operation.
- Use a soft brush to wash the metal parts especially the sieve with the sharp grinding disc.
- Do not wash metal parts in the dishwasher. Aggressive detergents used in the dishwasher cause these parts to darken. Wash them manually using traditional dishwashing liquids.
- Before the first use, wash thoroughly all elements of the equipment.

## Technical data

The technical parameters are quoted on the nameplate of the product.

Admissible time of non-stop operation 15 minutes

An interval between repeated operation 30 minutes

Noise generated by the appliance (L<sub>WA</sub>) 80 dB/A

The juice extractor type GJE0800S is built in II class insulation

The juice extractor meets applicable norms requirements.

This device complies with Commission Regulation (EC) no. 1275/2008 on eco-design requirements.

The appliance meets the requirements of the directives:

- Electrical equipment designed for use within specific voltage limits (LVD) – 2006/95/EC.
- Electromagnetic compatibility (EMC) –2004/108/EC.

The instruction manual can be downloaded from the website <http://www.pitsos.gr/δωρεάν-κατέβασμα.html>

The product is marked with CE symbol on the nameplate.

## Description



- 1 Motor base
- 2 On/Off button
- 3 Clamps
- 4 Clutch
- 5 Juice bowl
- 6 Strainer basket
- 7 Cover
- 8 Food pusher

## Before operation



Before the first use, dismantle the juice extractor, wash and dry the parts that have contact with the processed product.

- 1 Place the motor on a hard, clean and dry surface near the electrical outlet.
- 2 Grasp the clamps on both sides of the appliance and pull them away from the motor housing.
- 3 Lift the clamps, release the lid and lower the clamps.
- 4 Take out the food pusher. Remove the lid and the bowl together with the sieve.

## Juice extractor assembly



- 1 Insert the bowl on the motor so that the groove fits into the slit of the motor housing.
- 2 Insert the sieve on the driver, press until stop and check if it is correctly inserted and it turns easily.
- 3 Insert the lid on the bowl.
- 4 Lift both clamps and insert the fastenings in the openings of the lid.

- ⑤ Press the clamps to the housing (you will hear a characteristic click).
- ⑥ Place an appropriate utensil under the groove discharge.

## Start up and operating the juice extractor

**D**

- Check if the switch is in the "0" position.
  - Unwind a sufficient length of the cord. The remaining cord can be stored in the housing. Put the remaining cord in the housing through the opening situated at the side of the juicer.
- ① Plug in the appliance and switch it on.
  - ② Place the product to be processed into the feeding tube and gently press with the pusher.

## After operation (after extracting the juice)

**E**

- ① Switch off the appliance.
  - ② Unplug the appliance.
- Dismantle the parts – as in the case of the initial wash.

## Maintenance

- After you have finished clean the juice extractor thoroughly to avoid the residue drying out.
- The motor base housing should be cleaned with a wet cloth and a small addition of a washing-up liquid.
- Use a brush to clean the strainer, clean it in a running water. Cleaning this part with your hand may result in skin injury.
- Do not use metal brushes to clean the strainer basket.
- The other components (juice bowl, cover and food pusher) should be cleaned after finishing the work in a lukewarm water with an addition of a washing-up liquid. Rinse them and dry. These component may be also cleaned in a dishwasher at max. 60°C (except the strainer).
- Do not use aggressive detergents, such as emulsions, polishes, etc. as they may remove graphic symbols (marking, signs, etc.).
- Dirt entrapped in corners and holes should be removed with a toothbrush or a bottle-brush.

**i** *Take care of transparent plastic components, which are sensitive to shocks and falls and may be damaged easily.*

## What to do when:

### The juice extractor does not work:

- Return the juice extractor to a service facility.

### The juice is extracted in a poor manner, the juice extractor is subject to vibrations:

- Switch the appliance off, clean the strainer from any residue, empty the waste receptacle,
- Replace the strainer in case of mechanical damage.

## How to extract juice from fruits and vegetables:

- Remove stones from fruits as they may damage the juice extractor.
- Carefully wash the fruits and vegetables to be processed.
- Wash berries directly before processing, as they quickly lose freshness.
- Extracting juice from plums, blueberries, raspberries and soft pears is troublesome. The pulp of these fruits blocks the openings of the sieve. You can process these fruits by mixing them in small quantities with other fruits and vegetables. In such a case the sieve has to be cleaned more often.
- While extracting juice from grapes, insert whole fruits into the feeding tube, without the stem.
- Cut bigger fruits and vegetables into pieces before processing.
- Insert the fruits and vegetables into the feeding tube after switching on the appliance.
- The nutritional value of the raw juices is similar to the nutritional value of the fruits and vegetables, except that the juice does not contain fiber which is removed during juice processing.

**i** *Juice obtained from some fruits and vegetables has a tendency to concentrate. This is due to the characteristics of the used products and it is not influenced by the juice extractor. The obtained juice might not be clear, but this kind of juice has the most nutritional value.*

## Ecology – Environment protection

Each user can protect the natural environment. It is neither difficult nor expensive.

In order to do it: put the cardboard packing into recycling paper container; put the polyethylene (PE) bags into container for plastic.

When worn out, dispose the appliance to particular disposal centre, because of the dangerous elements of this appliance, which can be hazardous for natural environment.



**Do not dispose into the domestic waste disposal!!!**

*The manufacturer does not accept any liability for any damages resulting from unintended use or inappropriate handling.*

*The manufacturer reserves his rights for modifying the product any time in order to adjust it to law regulations, norms, directives, or due to construction, trade aesthetic or other reasons, without notifying it in advance.*



**1.** Η Εγγύηση καλής λειτουργίας των προϊόντων μας παρέχεται για χρονικό διάστημα είκοσι τεσσάρων (24) μηνών από την ημερομηνία της πρώτης αγοράς που αναγράφεται στη θεωρημένη απόδειξη αγοράς. Για την παροχή της εγγύησης απαιτείται η επίδειξη της θεωρημένης απόδειξης αγοράς στην οποία αναγράφεται ο τύπος και το μοντέλο του προϊόντος.

**2.** Η εταιρεία μέσα στα ανωτέρω χρονικά όρια, σε περίπτωση πλημμελούς λειτουργίας της συσκευής, αναλαμβάνει την υποχρέωση της επαναφοράς της σε ομαλή λειτουργία και της αντικατάστασης κάθε τυχόν ελαττωματικού μέρους (πλην των αναλώσιμων και των ευπαθών, όπως τα γυάλινα, λαμπτήρες κλπ). Απαραίτητη προϋπόθεση για να ισχύει η εγγύηση είναι η μη λειτουργία της συσκευής να προέρχεται από την πολυμελή κατασκευή της και όχι επί παραδείγματι από κακή χρήση, λανθασμένη εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης της συσκευής, ακατάλληλη συντήρηση από πρόσωπα μη εξουσιοδοτημένα από την BSH Ελλάς ABE ή από εξωγενείς παράγοντες όπως διακοπές ηλεκτρικού ρεύματος ή διαφθοροποίησης της τάσης κλπ.

**3.** Στην περίπτωση που το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά λόγω της κατασκευής του και εφόσον η πλημμελής λειτουργία εκδηλώθηκε κατά την περίοδο εγγύησης, το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE θα το επισκευάσει με σκοπό τη χρήση για την οποία κατασκευάστηκε, χωρίς να υπάρξει χρέωση για ανταλλακτικά ή την εργασία.

**4.** Δεν καλύπτονται από την εγγύηση οι χρέωσεις και οι κίνδυνοι που σχετίζονται με τη μεταφορά του προϊόντος προς επίσκεψη στον μεταπωλητή ή προς το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις της BSH Ελλάς ABE

**5.** Όλες οι επισκευές της εγγύησης πρέπει να γίνονται από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

**6.** Η εγγύηση δεν καλύπτει κανένα προϊόν που χρησιμοποιείται πέραν των προδιαγραφών για τις οποίες κατασκευάστηκε (π.χ. οικιακή χρήση).

**7.** Η εγγύηση καλής λειτουργίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή παύει αν αποκολληθούν, αλλοιωθούν ή τροποποιηθούν με οποιοδήποτε τρόπο οι ταινίες ασφαλείας ή οι ειδικές διακριτικές αυτοκόλλητες ετικέτες επί των οποίων αναγράφεται ο αριθμός σειράς ή η ημερομηνία αγοράς.

**8.** Η εγγύηση δεν καλύπτει:

Επισκευές, μετατροπές ή καθαρισμούς που έλαβαν χώρα σε κέντρο service μη εξουσιοδοτημένο από την BSH Ελλάς ABE.

Λάθος χρήση, υπερβολική χρήση, χειρισμό ή λειτουργία του προϊόντος κατά τρόπο μη σύμφωνο με τις οδηγίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήσης και/ή στα σχετικά έγγραφα χρήσης, συμπεριλαμβανομένων της πλημμελούς φύλαξης της συσκευής, της πώσης της συσκευής κλπ.

Προϊόντα με δυσανάγνωστο αριθμό σειράς.

Ζημιές που προκαλούνται ενδεικτικά από αστραπές, νερό ή υγρασία, φωτιά, πόλεμο, δημόσιες αναταραχές, λάθος τάσεις του δικτύου παροχής ρεύματος, ή οποιοδήποτε λόγο που είναι πέραν από τον έλεγχο του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου συνεργείου.

**9.** Η εγγύηση που προσφέρεται παύει να ισχύει εφόσον η κυριότητα της συσκευής μεταβιβαστεί σε τρίτο πρόσωπο από τον αρχικό αγοραστή το όνομα του οποίου αναγράφεται στο παραστατικό αγοράς της συσκευής.

**10.** Αντικατάσταση της συσκευής γίνεται μόνο εφόσον δεν είναι δυνατή η επιδιόρθωση της κατόπιν πιστοποίησης της αδυναμίας επισκευής από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

**11.** Η κάθε επισκευή ή η αντικατάσταση ελαττωματικού μέρους δεν παρατείνει τον χρόνο εγγύησης του προϊόντος.

**12.** Εξαρτήματα και υλικά που αντικαθίστανται κατά τη διάρκεια της εγγύησης επιστρέφονται στο συνεργείο.

## **BSH A.B.E. – 17<sup>ο</sup> χλμ Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας & Ποταμού 20, Κηφισιά**

### **SERVICE**

Πανελλήνιο τηλέφωνο εξυπηρέτησης πελατών: 18182 (αστική χρέωση)

**Αθήνα:** 17<sup>ο</sup> χλμ. Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας & Ποταμού 20, Κηφισιά – τηλ.: 21042.77700

**Θες/νίκη:** Χάλκης – Πατριαρχικό Πυλαίας, 57 001, Περιοχή Θέρμη – τηλ.: 2310497.200

**Πάτρα:** Χαράλαμψη 57 & Ερενστρώλε, 262 24 Ψηλά Αλώνια – τηλ.: 2610330.478

**Κρήτη:** Εθνικής Αντιστάσεως 23 & Καλαμά, Ηράκλειο – τηλ.: 2810321.573

**Κύπρος:** Αρχ. Μακαρίου Γ' 39, 2407 Εγκώμη Λευκωσία – Κύπρος – τηλ.: 77778007

## **EN Guarantee**

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

### **SERVICE**

National customer service line: 18182 (local charges apply).

